

總統府公報

Presidential Office Gazette

本號公報內容於發行日同步登載本府全球資訊網

網址：<http://www.president.gov.tw/>

中華民國96年6月27日（星期三）發行 第6750號



總統府第二局 編印

總統府公報

第 6750 號

中華民國 96 年 6 月 27 日 (星期三)

目 錄

壹、總統令

- 一、特赦楊儒門.....1
- 二、任免官員.....2

貳、總統及副總統活動紀要

- 一、總統活動紀要.....6
- 二、副總統活動紀要.....7

參、總統府新聞稿.....8

總 統 令

總統令

中華民國 96 年 6 月 21 日
華總一義字第 09600080361 號

茲依憲法第四十條及赦免法第三條前段之規定，特赦楊儒門，免除其刑之執行。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄
法務部部長 施茂林

總統令 中華民國 96 年 6 月 15 日

特派黃志芳為中華民國慶賀馬拉威及聖多美普林西比國慶及訪問甘比亞、史瓦濟蘭及布吉納法索特使。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄
外交部部長 黃志芳

總統令 中華民國 96 年 6 月 15 日

任命蘇炳洋為駐哥斯大黎加共和國大使館簡任第十職等一等秘書，陳豐裕為駐聖克里斯多福大使館簡任第十職等一等秘書，黃峻昇為駐布吉納法索大使館簡任第十職等一等秘書。

任命周穎華為駐帛琉共和國大使館簡任第十職等一等秘書。

任命林碧玉為財政部關稅總局簡任第十職等關務監專門委員。

任命鄭來長為教育部簡任第十一職等副司長。

任命洪威華為臺灣高等法院臺中分院檢察署簡任第十四職等主任檢察官，陳時提為臺灣高等法院花蓮分院檢察署簡任第十四職等檢察長，陳景南為臺灣臺東地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人。

任命周京懷為經濟部簡任第十二職等處長，黃宏莆為經濟部水利署北區水資源局簡任第十職等主任工程司，陳玲慧為經濟部能源局簡任第十一職等組長。

任命蕭克忠、張志豪、張福元、陳錫盈、尤建安、李俊億、陳玉娟、趙建嶸、許弘偉為薦任公務人員。

任命王自強、陳正德為薦任公務人員。

任命洪毓鍵為薦任公務人員。

任命高翔為薦任關務人員。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄

總統令 中 華 民 國 9 6 年 6 月 1 5 日

任命劉柏良為警監三階警察官。

任命曾至平、吳榮來為警正警察官。

任命陳金田、王昭永、郭睿謙、吳岳衡為警正警察官。

任命葉家銘、張昱政、梁文勇、鍾昌良、徐佳椿、郭榮峯、巫福臻、呂俊達、邱詠方、楊孟儒、曾汝永、楊登凱、凌偉勝、蕭以夫、黃偉邦、朱彩華、王銘賢、林義文、黃琥樽、薛明忠、尤耀慶、陳聰偉、黃智成、吳振輝、徐文賢、吳明洲、黃慶曜、傅江宏、張智勝、吳坤信、林昆宏、郭永郎、林昭濱、李政宇、卓孟儒、蕭豐田、陳思儒、徐朝彥、王士豪、謝幸池、莊英宏、張寶興、田明雄、胡志昌、陳約翰、陳世賢、陳詠楠、陳聯慶、黃書賢、許克全、林大發、邱嘉璿為警正警察官。

任命王梓榆、梁文營為警正警察官。

任命張志宇、董永、黃錦迴、王榮麟、黃慶明、蘇皇哲、蔡文崇、仇昭龍、張世榮、鄭祺寶、林峰德、陳俊明、蘇建立、吳聰喜、施宗源、王志盈、陳彥誼、賴朝琦、廖鴻隆、楊敏雄為警正警察官。

任命陳新發、郭政偉、涂國欽、謝金助、郭秋男、方慶昌、蔡文毅、王淳潔、蔡閔強、蔡雅男、陳明宏、李志明、鄭志煌、凌東成、方清裕、林玉文、陳東耀、馬佳佑、陳重羽為警正警察官。

任命宋柏達、吳世傑、陳賜星、陳桂宏、林聖歲、陳明廣、鄭青修、胡哲欽、侯明耀、許維容、蘇聖程、曾智君、林秉輝為警正警察官。

任命顏明正、李淑馨為警正警察官。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄

總統令 中 華 民 國 96 年 6 月 21 日

駐哥斯大黎加共和國特命全權大使吳子丹已准退職，應予免職。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄
外交部部長 黃志芳

總統令 中 華 民 國 96 年 6 月 21 日

令免余政經行政院消費者保護委員會第 5 屆委員職務。

特派張山輝為行政院消費者保護委員會第 5 屆委員。

任期自中華民國 96 年 1 月 30 日起至 98 年 6 月 30 日止。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄

總統令 中 華 民 國 96 年 6 月 21 日

特派張政雄、賴浩敏、鄭勝助、紀鎮南、黃昭元、陳銘祥、蔡茂寅、周志宏、黃朝義、劉靜怡、簡太郎、林錫堯、傅祖聲、劉光華、趙叔鍵、吳雨學為中央選舉委員會委員，並指定張政雄為主任委員。

任期均自中華民國 96 年 6 月 17 日起至 99 年 6 月 16 日止。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄

總統令 中 華 民 國 9 6 年 6 月 2 1 日

任命李高木為行政院大陸委員會人事室簡任第十一職等主任。

任命江幽芬為國家通訊傳播委員會簡任第十二職等參事。

任命秦素蓉為立法院財政委員會簡任第十二職等秘書。

任命周玫芳為臺中高等行政法院簡任第十一職等法官，許金釵、許武峯為臺中高等行政法院簡任第十四職等法官，林金本為臺中高等行政法院簡任第十三職等法官，林雅鋒為臺灣臺南地方法院簡任第十四職等法官兼院長，林紀元為臺灣高雄地方法院簡任第十三職等法官兼庭長，施月耀、黃心賢、趙文卿、蘇嫻娟、李瑜娟、許永煌為臺灣士林地方法院簡任第十一職等法官，黃小瑩為臺灣士林地方法院簡任第十四職等法官兼庭長，陳介源為臺灣士林地方法院簡任第十三職等法官，洪英花為臺灣士林地方法院簡任第十三職等法官兼庭長，李進雄為臺灣高雄少年法院簡任第十職等主任觀護人。

任命陳樞為公務人員退休撫卹基金管理委員會簡任第十一職等組長。

任命劉玉珠為審計部臺灣省桃園縣審計室簡任第十職等審計兼課長。

任命陳嫦妙為臺中市議會簡任第十職等主任。

任命劉仲成為南投縣政府簡任第十一職等局長。

任命朱芸為薦任公務人員。

任命林娟如為薦任公務人員。

任命陳筱蓉、莊珮君、鄭詠仁為薦任公務人員。

任命湯智勝、蔡文浩為薦任公務人員。

任命詹旻華、林怡君為薦任公務人員。

任命袁世川為薦任公務人員。

任命黃文賓為薦任公務人員。

總 統 陳水扁
行政院院長 張俊雄

總統活動紀要

記事期間：

96 年 6 月 15 日至 96 年 6 月 21 日

6 月 15 日（星期五）

- 蒞臨 96 年警察節慶祝大會頒獎並致詞（內政部警政署）

6 月 16 日（星期六）

- 前往彰化縣芬園鄉寶藏寺遊憩區採荔枝並參加「產藝創作嘉年華」活動（彰化縣芬園鄉）
- 蒞臨「2007 客家貢獻獎」頒獎典禮頒發終身貢獻獎給鍾肇政及李喬兩位台灣文學大師並致詞（台北市中油大樓）

6 月 17 日（星期日）

- 參訪台北市松山慈佑宮（台北市）
- 蒞臨「流行音樂中心定址記者會」並致詞（高雄港 16、17 號碼頭）

6 月 18 日（星期一）

- 接見美國傳統基金會會長佛訥（Edwin J. Feulner）一行
- 前往台南縣官田鄉惠安宮參香並觀賞「319 鄉村兒童藝術工程」紙風車劇團表演（台南縣官田鄉）

6 月 19 日（星期二）

- 偕同副總統視導關渡指揮部官兵並賀端節（台北市）
- 偕同副總統與海軍131艦隊官兵端節會餐（基隆市）

6月20日（星期三）

- 軍禮歡迎瓜地馬拉共和國總統貝爾傑（Oscar Berger Perdomo）伉儷（總統府府前廣場）
- 會晤瓜地馬拉共和國總統貝爾傑伉儷（總統府）

6月21日（星期四）

- 陪同瓜地馬拉共和國總統貝爾傑參訪台塑麥寮六輕煉油廠（雲林縣麥寮鄉）
- 陪同瓜地馬拉共和國總統貝爾傑搭乘通勤船參訪高雄港（高雄港3號碼頭）
- 偕同副總統國宴款待瓜地馬拉共和國總統貝爾傑伉儷及訪問團（高雄市金典酒店）

~~~~~  
**副總統活動紀要**  
~~~~~

記事期間：

96年6月15日至96年6月21日

6月15日（星期五）

- 蒞臨國立屏東科技大學畢業典禮致詞（屏東縣內埔鄉）
- 訪視茂林國家風景區（屏東縣三地門鄉）
- 蒞臨私立高苑科技大學畢業典禮致詞（高雄縣路竹鄉）

6月16日（星期六）

- 蒞臨私立美和技術學院畢業典禮致詞（屏東縣內埔鄉）

- 參觀「排灣三寶工藝館」（屏東縣內埔鄉）
- 參觀「彭春林生活館」（屏東縣內埔鄉）
- 訪視「天主教少女城」（屏東縣三地門鄉）
- 蒞臨國立海洋大學畢業典禮致詞（基隆市）

6月17日（星期日）

- 無公開行程

6月18日（星期一）

- 觀賞明華園歌仔戲團白蛇傳演出（台北縣永和市河濱公園）

6月19日（星期二）

- 陪同總統視導關渡指揮部官兵並賀端節（台北市）
- 陪同總統與海軍131艦隊官兵端節會餐（基隆市）

6月20日（星期三）

- 陪同總統軍禮歡迎瓜地馬拉共和國總統貝爾傑伉儷（總統府府前廣場）

6月21日（星期四）

- 陪同總統國宴款待瓜地馬拉共和國總統貝爾傑伉儷及訪問團（高雄市金典酒店）

~~~~~  
**總統府新聞稿**  
~~~~~

總統參加 96 年警察節慶祝大會

中華民國 96 年 6 月 15 日

陳總統水扁先生今天上午在內政部警政署參加 96 年警察節慶祝大會，除頒獎表揚「模範警察」與慰勉警察及眷屬的辛勞之外，也期許

全國警察同仁要做到「承先啟後，締造治安新局」、「除暴安良，建構安全家園」、「公義廉能，樹立警察新形象」、「以民為本，提升服務品質」。

總統致詞內容全文為：

欣逢 96 年警察節，在這個屬於全體警察同仁的節日裡，首先要向今天接受表揚的全國模範警察，表達最誠摯的賀忱與敬意；特別是各位在盡忠職守、認真奉獻的同時，也犧牲了許多跟家人共享天倫之樂的時間，在此，要對所有警察眷屬無私的支持，特別說一聲大家辛苦了，謝謝大家！

內政部李部長、警政署侯署長上任以來，積極投入改善治安工作，特別在蘇前院長帶領之下，結合中央各部會，以及地方政府及民間的力量，全力執行「改善治安強化作為」，大幅提升治安工作的決策層級，以具體有效的治安措施，來回應民眾改善治安的需求，已經發揮相當大的防制犯罪效果。

從 95 年到現在，各類刑案都呈現發生減少、破獲增加的趨勢，同時，暴力犯罪也獲得有效遏制，本人要代表全國民眾，再次感謝全體警察同仁的努力。在改善治安的過程中，警察同仁一定遭遇各種困難與壓力，甚至被誤解與責難，但本人相信，絕大多數的民眾都非常肯定警察的決心與奉獻，我們更堅信，只要用對的方法、做對的事，努力付出一定可以獲得顯著的成效，也一定可以讓民眾感受到政府的用心，進而支持政府的治安工作，希望在張院長的卓越領導之下，台灣的治安更加改善、更加提升。

個人也要利用這個機會，提出幾項重點與全體警察同仁共勉：

首先，要「承先啟後，締造治安新局」。本人兩任 8 年的任期已邁入最後一年，而新內閣甫於日前就位，政府的一切施政作為不但要持續推行，而且要做得更好，尤其面臨新時代的挑戰，政府全力推動政經建設發展的時候，更需要有穩定和諧的社會秩序與良好的治安環

境來作後盾。期盼全體警察同仁，能夠全力以赴，締造更佳的治安新局。

其次，要「除暴安良，建構安全家園」。政府最基本的任務，在於提供人民安居樂業的環境，促進社會的安和樂利，維護社會的公平正義與秩序。打擊犯罪與除暴安良是警務工作的核心價值，政府將統合各部會力量全力支持，作為警察的後盾，全力掃蕩不法，除暴安良，建構安全無虞的家園，讓民眾免於犯罪恐懼。

再來，要「公義廉能，樹立警察新形象」。警察代表國家行使公權力，依法維持公共秩序與社會安全，責任至為艱鉅，必須嚴守「依法行政」原則與公正超然之執法立場，積極捍衛法治威信的決心與勇氣；同時，也要秉持廉潔的品操、專業的效能，提升執法品質；樹立公義廉能的警察新形象，爭取民眾的信賴與支持。

最後，要「以民為本，提升服務品質」。民主化社會之中，政府的施政作為必須以民眾的服務需求為導向，積極為民服務。警察是為民服務的前鋒，必須培養「以民為本」的觀念，因此要積極走入社區，關懷社區安全與提供即時的服務，成為民眾的「好夥伴」、「好厝邊」，爭取更多民眾的支持，共同協力打擊犯罪，共同保護社區與家園的安寧。

警務工作深具危險性、機動性與辛勞性，治安任務與日俱增，因此，健全警察組織體制，提升警察福利待遇，是我們當前努力的重要目標之一。政府考量基層巡佐、警員年功俸俸級已經 24 年沒有調整，多年來一直致力於相關草案的修正，非常感謝、也很高興，今天凌晨 3 點立法院已經三讀通過「警察人員管理條例修正案」，基層巡佐、警員年功俸俸級提高 2 級，將有 5 萬 8 千名基層員警—包括警察、消防與海巡人員受惠。這是政府以具體行動提升警務人員待遇的表現，當然也是祝賀警察節最好的禮物，請大家以掌聲感謝朝野立委一致的支持，我們期盼全體警察同仁更應持續堅守工作崗位，積極打擊犯罪，

努力維護治安，來回應社會的高度期待。

這幾天，我們也看到警政署為了慶祝警察節所舉辦的「警察火炬跑，愛心照寶島」活動，在侯署長和中華特奧會白理事長的支持下，由警察同仁護持 2007 年特殊奧運運動員環島傳遞聖火，並協助募款與宣傳，讓愛心照亮寶島，引起社會許多的共鳴與響應，同時也藉此幫助我國特殊奧運選手前進上海，參加「2007 世界夏季特殊奧運會」，爭取佳績。這項活動不僅強化了警察為人民保母的形象，更具有正面、積極的社會意義。

治安是政府一切施政的基礎，也是民眾最基本的需求，讓我們一起攜手，用心、用愛共同守護臺灣，實現「政府用心，人民安心」的理念。最後，再次向勞苦功高的全體警察同仁以及無私無我的警眷們，表達由衷的謝忱與敬意，並敬祝大家身體健康、閤家平安、工作順利，警察節快樂、端午節快樂！

副總統南下屏東縣參訪

中華民國 96 年 6 月 16 日

呂副總統秀蓮女士今天南下屏東縣參訪。

副總統首先參加美和技術學院畢業典禮，恭喜畢業同學完成人生重要里程，她表示，美和技術學院於 1966 年創校，是全國第 1 個私立護理學校，多年來已為國家培養許多優秀醫護人員，創校過程雖然艱辛，但非常符合社會的需要，近年來更升格為技術學院，目前擁有 8000 多個學生，非常值得恭喜。

副總統勉勵畢業同學應心懷感恩，感謝在校期間老師與同學們的關懷與指導，並珍惜這段溫馨而珍貴的回憶。離開學校後，則是人生另一個開始，應該抱持重新學習的心情，尤其人生「晴時多雲偶陣雨」，充滿著諸多挑戰，此刻風和日麗，但挑戰不知何時會來衝擊，但

就算不慎跌倒也沒關係，重要的是可以再站起來。副總統也說，同學們選擇美和技術學院就讀是非常聰明的選擇，因為現在的社會趨勢需要越來越多的專業醫護人員，人口高齡化的結果導致大家越來越長壽、希望「越老越年輕」，這需要良善的醫藥發展與進步的生化科技來配合，因此，同學們未來一定有很多機會發揮所學。

副總統進一步提出數據提醒同學們未來社會趨勢的發展，她表示，少子化與人口高齡化兩個因素交互影響下，40 年後的台灣人口將由現今 2300 萬減少為 1700 萬，屆時 65 歲以上老年人口將多達 700 萬，20 歲以下人口只有 200 萬，而具有生產能力的 800 萬人口，卻需擔負將近 1000 萬人的生計，這個社會發展現象值得國人共同關注，並及早準備因應。其中，台灣女性平均壽命比男性多 7 年，而在性別比例方面，50 歲以上女將多於男，如此看來，老人問題似乎也可視為是老女人問題，而這也是非常需要大家重視的課題。

最後，副總統也勉勵同學們，在全球化的趨勢下，科技日新月異，畢業後，大家也別忘了要隨時充實新知，培養優質的競爭力，共同為台灣的醫護環境盡一份心力。

隨後，副總統分別參觀「排灣三寶工藝館」、「彭春林生活館」等兩家別具特色的原住民工藝中心，對於原住民朋友融合在地文化與嶄新創意的各項工藝創作，表達高度肯定之意。由於時值端節前夕，副總統並特別在內政部兒童局黃局長的陪同下，訪視「天主教少女城」，副總統相當關心院童們的生活照護與學習情形，對於修女們無私的奉獻也深表肯定，除欣賞小朋友們活潑動感、天真熱情的舞蹈，並致贈慰問金，與所有院童提前歡度端午佳節。

晚間，副總統則出席海洋大學畢業典禮，除給予所有畢業學子誠摯的祝福外，並期許他們能發揮所長，未來在台灣以「海洋立國」的宗旨與目標上，貢獻心力。

編輯發行：總統府第二局

地 址：台北市重慶南路 1 段 122 號

電 話：(02) 23206254

(02) 23113731 轉 6252

傳 真：(02) 23140748

印 刷：九茹印刷有限公司

本報每週三發行（另於非公報發行日公布法律時增刊）

定 價：每份新臺幣 35 元

半年新臺幣 936 元

全年新臺幣 1872 元

國內郵寄資費內含(零購、掛號及國外郵資外加)

郵政劃撥儲金帳號：18796835

戶 名：總統府第二局

零購請洽總統府第二局或政府出版品展售門市

國家書坊台視總店 /105 台北市松山區八德路 3 段 10 號 B1 / (02) 25781515 轉 284

五南文化廣場台中總店 /400 台中市中山路 6 號 / (04) 22260330 轉 27

五南文化廣場台大法學店 /100 台北市銅山街 1 號 / (02) 33224985

五南文化廣場逢甲店 /407 台中市河南路 2 段 240 號 / (04) 27055800

五南文化廣場高雄店 /800 高雄市新興區中山一路 290 號 / (07) 2351960

五南文化廣場屏東店 /900 屏東市民族路 104 號 2 樓 / (08) 7324020

ISSN 1560-3792



9 771560 379004



00035

臺 灣 郵 政
台北誌字第 861 號
執照登記為雜誌交寄

GPN：

2000100002